

## MAIRIE INFO SEPTEMBRE 2017

### ENCOMBRANTS

Le ramassage des encombrants aura lieu le 11 Septembre 2017.

### BROCANTE

Le Comité d'Animation organise une Brocante **le Dimanche 17 septembre 2017**

Comme tous les ans, la brocante s'étale Avenue du Général de Gaulle  
(et rue Solave, et rue de Villers-Guislain)  
de la chapelle Saint Christophe à la rue d'Enfer.....devant votre maison

Les exposants s'installent dès 6 heures du matin. La route sera déviée de 6h à 18h le soir.

Un arrêté Municipal a été pris interdisant la circulation.

**Merci de ne pas mettre vos véhicules devant chez vous et de les déplacer dès le samedi soir**



### BROCANTE DE GOUZEAUCOURT : LE DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 2017

Pour rappel, comme les années précédentes la brocante est accessible au public de 08h00 à 18h00 avenue du Général de Gaulle du carrefour Saint-Christophe jusqu'au croisement de la rue d'Enfer, ainsi que rue Solave et rue de Villers-Guislain jusqu'au croisement de la rue de Reims.

Les exposants s'installent à partir de 06h30 jusqu'à 08h00, après 08h00 la circulation des véhicules est interdite le long de la brocante.

Les riverains, qui souhaitent réserver un emplacement devant chez eux, doivent s'inscrire obligatoirement au plus tard le 31 août 2017 (Document joint).

Une permanence d'inscription à la bibliothèque de Gouzeaucourt (à côté de la mairie) est prévue le samedi 02 septembre de 10h00 à 12h00.

Le bulletin d'inscription et le règlement de la brocante sont téléchargeables sur le site du comité d'animation :

<http://animationgouzeaucourt.wifeo.com/telechargement.php>

Bulletin à envoyer à M. Jean-Marc Laude 103 route d'Heudicourt 59231 Gouzeaucourt. Merci de déposer l'enveloppe dans la boîte aux lettres.

### SOCIETE DE CHASSE A TOUS LES PROMENEURS

Attention la saison de chasse recommence le 17 septembre jusqu'au 5 novembre 2017 et cela tous les dimanches. Pour votre sécurité, évitez les chemins ruraux de 09 h à 17 h.

Je vous rappelle que la divagation des chiens est interdite toute l'année, et du 15 mai au 15 juillet de chaque année, tout chien doit être tenu en laisse même dans les chemins.

Un garde assermenté en a la surveillance.

Le Président,

Jean Claude PAMELLE



# Brocante de Gouzeaucourt

## Le 17 septembre 2017 de 8h00 à 18h00

Mise en place des exposants de 06h30 à 08h00.

Le Comité d'Animation organise, dans le cadre de la fête du village, sa brocante avenue du Général de Gaulle du carrefour Saint Christophe jusqu'au croisement de la rue d'Enfer, ainsi que rue Solave et rue de Villers Guislain jusqu'au croisement rue de Reims.

### 2 moyens pour s'inscrire :

1. Bulletin ci-joint à envoyer à M. Jean-Marc Laude 103 route d'Heudicourt 59231 Gouzeaucourt. Merci de déposer l'enveloppe dans la boîte aux lettres uniquement, pas de visite, des permanences vous sont proposées pour répondre à vos questions ou recevoir le paiement.
2. lors d'une permanence d'inscription à la bibliothèque de Gouzeaucourt (à coté de la mairie) les samedi 29 juillet et 02 septembre de 10h00 à 12h00.

Le bulletin est téléchargeable sur le site internet du comité d'animation, ainsi que le règlement de la brocante <http://animationgouzeaucourt.wifeo.com/> Renseignements par tél : Danielle Tellier 03 27 82 16 60

Coût pour 6 mètres (à payer lors de l'inscription, par chèque à l'ordre du Comité d'Animation de Gouzeaucourt) Particulier : 4€ ; professionnel uniquement de Gouzeaucourt : 10€

### choix des emplacements

- Les riverains, qui souhaitent réserver un emplacement devant chez eux, doivent s'inscrire obligatoirement au plus tard le 31 août 2017.
- Pour les autres, placement par numéro par ordre d'inscription
- Si vous souhaitez être à coté d'une autre personne, veuillez vous inscrire en même temps que celle-ci.
- NB : ne sont pris en considération que les bulletins d'inscription complètement remplis et accompagnés du chèque correspondant à l'inscription.  
Attention, la mairie de Gouzeaucourt n'enregistre plus les inscriptions.



Bulletin à envoyer à M. Jean-Marc Laude 103 route d'Heudicourt 59231 Gouzeaucourt  
INSCRIPTION A LA BROCANTE DU 17 SEPTEMBRE 2017,

Je soussigné(e), Nom : ..... Prénom .....  
Né(e) le : ..... à ..... Département.....  
Adresse .....  
Code Postal ..... Ville .....  
Téléphone : ..... Mail : .....

N° pièce d'identité : .....  
délivrée le ...../...../..... par .....

Riverain : oui / non n° emplacement souhaité(s) ..... (riverain uniquement)  
Souhaite être à côté de ..... (joindre l'autre inscription)

Commerçants : Dénomination.....  
Siège Social : ..... 59231 Gouzeaucourt  
Qualité et nom des participants : .....  
N° d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés ou référence du récépissé de déclaration au CFE (auto-entrepreneurs) : .....  
Type d'articles vendus : .....  
Commerçant :  déclare sur l'honneur avoir lu et accepté pleinement le règlement.

### Particulier :

déclare sur l'honneur ne pas être commerçant, ne pas avoir participé à 2 autres manifestations de la même nature au cours de l'année civile (art R321-9 du Code Pénal), que les marchandises proposées à la vente sont des objets personnels et usagés, avoir lu et accepté pleinement le règlement.

Tous : Ci-joint mon règlement par chèque d'un montant de ..... €, soit ..... emplacements de 6 mètres.

Fait à ..... le ..... / ..... /2017 signature :



# L'AMICALE DES BOULISTES DE GOUZEAUCOURT

COMPLEXE SPORTIF – RUE DU STADE  
59231 GOUZEAUCOURT

Organise un concours de pétanque

**Samedi 9 Septembre 2017**

**Terrain des boulistes, rue du stade  
à Gouzeaucourt**

Inscriptions sur place :

Début du jeu : 14 h 30

Mise par joueur : 5€

Récompenses : Tournoi en 5 manches

1<sup>er</sup> prix : 50 €

2<sup>ème</sup> prix : 30 €

3<sup>ème</sup> prix : 20 €

Selon le nombre d'équipes engagées

Buvette et Restauration sur place

( Attention, concours limité à 24 équipes)

I.P.N.S.



## **Collège de GOUZEAUCOURT** **Rentrée scolaire le lundi 4 septembre 2017**

**Tous les élèves se présentent pour 8h20.**

Les cours commencent immédiatement et finiront selon l'emploi du temps distribué dans la matinée.



Elèves de 6<sup>ème</sup> :

Accueil des élèves par les professeurs principaux (les parents qui le désirent peuvent accompagner leur enfant jusque 09h00).

A 9h00, l'équipe de direction recevra les parents d'élèves de 6<sup>ème</sup> pour une présentation globale.

# INAUGURATION DU MEMORIAL DU 11TH ENGINEER U.S.ARMY LE SAMEDI 23 SEPTEMBRE 2017 A 15H00

Durant le mois de juillet, les habitants de Gouzeaucourt ont vu se construire un monument à l'angle de la rue de Gonnellieu et de la rue de Cambrai (au passage à niveau de l'ancienne gare).

Ce monument est un mémorial pour rappeler le sacrifice d'américains du 11th Engineer (railway) de l'U.S.Army qui ont été blessés, tués ou prisonniers au passage à niveau de la gare de Gouzeaucourt lors de la première guerre mondiale, et plus particulièrement en septembre et novembre 1917.

C'est à Gouzeaucourt, le 05 septembre 1917, que les premiers blessés du contingent du 11th Engineer américain (ayant débarqué à Boulogne le 07-08-1917) ont été relevés, atteints par des éclats d'obus de l'artillerie allemande, il s'agit du Sergeant Matthews Calderwood et du soldat William Branigan, ce sont là les premières pertes subies par l'armée américaine durant la première guerre mondiale.

Les soldats du 11th Engineer étaient des spécialistes des voies de chemin de fer, la majorité venant de New York, ils devaient remettre en état les lignes du chemin de fer à Gouzeaucourt et les environs en vue de l'acheminement des tanks anglais pour la bataille de Cambrai qui devait se dérouler quelques jours plus tard.

Le 30 novembre 1917, les hommes du 11e Génie américain ont quitté leur camp de Sorel comme chaque matin vers 6h30. Le capitaine Hulsart, qui les commande suivant la suggestion des Canadiens du 4e Canadian Railway, ordonne à ses hommes de laisser leur fusil au camp. En effet le vacarme de la bataille s'est éloigné vers Bourlon. La contre-attaque allemande aussi puissante que soudaine va s'abattre sur une troupe sans armes qui travaille de part et d'autre de la gare de Gouzeaucourt. Sous le feu de l'artillerie les officiers américains organisent le repli de leurs troupes et font preuve d'un courage extraordinaire.

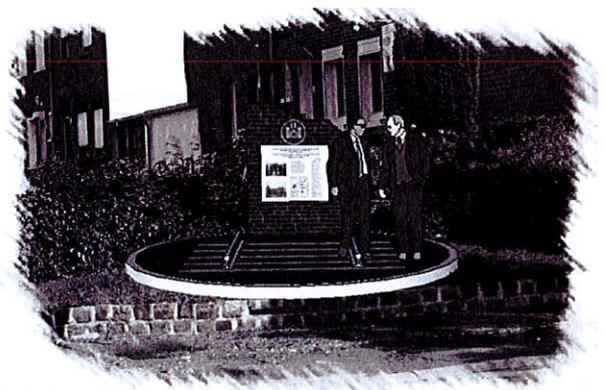
Arrivés au camp, on contemple l'étendue des pertes : 13 hommes ont été blessés, 17 manquent à l'appel dont 11 prisonniers ; 6 hommes ont donc donné leur vie; Le 18 décembre un aumônier britannique retrouve les corps de Michael Dina et Harold Andrews et les ensevelit. (Harold Andrews à la demande de sa famille repose aujourd'hui au cimetière de Portland dans le Maine - U.S.A.). La tombe de Michael Dina a disparu lors de combats ultérieurs.

Les corps de Solomon Golwater, Luke Lovely, Michael Dina, Dalton Ranlet et Alphonsus McGrath dorment à tout jamais dans notre terre du Cambrésis sans avoir été retrouvés. C'est seulement en 1955 que le corps de Dalton Ranlet fut retrouvé lors de la construction d'immeubles Avenue du Général de Gaulle, son corps est maintenant enterré au cimetière de Bony.

Le 24 juillet 2014, l'Américaine Linda Gagen est venue à Gouzeaucourt pour retrouver le lieu du décès de son oncle, Dalton Ranlet, frère de sa mère née en 1920. C'est sous son impulsion en prenant contact avec le « 11th Engineer Battalion Association », sous la présidence du Colonel Joe Papapietro, que le mémorial a pu être réalisé et entièrement financé par cette association.

Linda Gagen sera présente ce 23 septembre lors des diverses cérémonies et sera accompagnée d'une délégation du 11th Engineer dont notamment le colonel Joe Papapietro.

Lucien DEFAWE.







# ENERGYM

GOUZEAUCOURT



## LOUSTIK'EVEIL

(Salle des Sports de Gouzeaucourt)

**GYM CALINE** (Gym parent/enfant) :

Années : 2016-2015-  
2014(juillet/décembre)  
Samedi 10h-10h45



**GYM 3 POMMES**

Années : 2014(janvier/juin)  
2013-2012  
Samedi 10h45 - 11h30

**RECREAGYM :**

Nés en 2011 ou avant  
Mercredi 16h30-17h30

**VOLLEY**

Nés en 2009 ou avant  
Mercredi 17h30-18h30



## FITNESS



(Salle des Sports de Gouzeaucourt)

**GYM DOUCE:** Lundi 18h-19h

**FITNESS:** Vendredi 19h30-20h30



## MARCHE NORDIQUE



**MERCREDI :** 9h30-10h30

**DIMANCHE :** 9h45 (tous les 15 jours)

**ZUMBA** (Salle des fêtes)

**KIDS :** Nés en 2009 ou avant

**MERCREDI** 16h-17h

**ADULTES :** MARDI 20h-21h



Renseignements auprès de :

La secrétaire, Emmanuelle au 06.82.94.66.92

L'animatrice sportive, Julie au 06.88.86.63.85

REPRISE DES COURS :

1<sup>ère</sup> SEMAINE DE SEPTEMBRE

( Sauf ZUMBA le 12 et 13 Septembre )